



Articles

- 1 Editorial : The Russians love their children too,
par **Benoît Van Keirsbilck**
- 5 Le plan fédéral de sécurité et la délinquance juvénile,
Appel désordonné pour un retour à l'ordre,
par **Dominique De Fraene**
- 12 Autour de l'abus sexuel, de sa prévention et de
sa prise en charge, par **Jean-Yves Hayez**

Documents

- 19 *Loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale*
- 20 *Avis n° 44 du Conseil communautaire de l'aide à
la jeunesse relatif aux critères de programmation
des services privés en Communauté française*
- 22 *Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
du 16 mars 1999 portant désignation des membres de
la Commission d'agrément*
- 22 *Commission permanente de l'enfance maltraitée
Avis 3/99 - Avis relatif aux problèmes de maltraitance
auxquels sont confrontés les mineurs réfugiés*
- 23 *Ministère de la justice - Liste des membres du Conseil
supérieur de la Justice et leur successeurs*
- 25 *Aide à la jeunesse - Part contributive*

Jurisprudence

C. Trav. Mons

23 mars 1999

CPAS - Aide sociale - Aide complémentaire équiva-
lent aux allocations familiales - Convention des Na-
tions-unies relative aux droits de l'enfant.

Avis du ministère public du 23 février 1999

34

Cour Trav. Liège

1^{er} décembre 1999

Prestations familiales garanties - Enfants à charge
d'une personne de nationalité étrangère - Autorisa-
tion de séjourner en Belgique découlant d'une ordon-
nance de référé suspendant provisoirement l'exécu-
tion de l'ordre de quitter le territoire - Loi 20 juill.
1971, art. 1^{er}, al. 3.

Commentaire de **Benoît Van Keirsbilck**

37

Civ. Marche-en-Famenne

9 juin 1999

1. Droit familial - Procédure en divorce - Droit aux
relations personnelles - Compétence du juge des ré-
férés - S'apprécie au moment où la demande est intro-
duite

2. Droit aux relations personnelles - Intervention vo-
lontaire de l'enfant de 9 ans - Distincte de la demande
d'audition - Demande de suppression des relations per-
sonnelles avec le père - Discernement - Recevabilité
(non).

Liège

5 mai 99

Droit familial - Divorce - Attribution du droit d'héber-
gement principal - Compétence du juge des référés.

40

41

Travaux parlementaires

- 25 Nouvelle convention relative au travail
des enfants - Ratification
- 26 Suites réservées aux travaux de la Commission
Cornélis concernant une réforme de la loi sur la
protection de la jeunesse
- 27 Suite de l'étude annoncée à propos du lien
entre culture et criminalité
- 28 Politique des poursuites en matière de drogue
- 30 Article 31 du décret du 30 juin 1998, visant à
assurer à tous les élèves des chances égales
d'émancipation sociale, notamment par la mise
en œuvre de discriminations positives
- 31 Libération d'un jeune assassin de Kerkhove - Octroi
d'un week-end de congé à un jeune de 16 ans suspecté
d'assassinat
- 32 Octroi de congé pénitentiaire
- 33 Services de police - Garde des mineurs arrêtés -
Arrondissement judiciaire de Bruxelles
- 33 Ecoles - Elèves mineurs séchant les cours -
Responsabilité civile

Bibliographie

- 34 *Aide sociale et pouvoirs publics* de Vincent de Coorebyter,
avec la collaboration d'Etienne Arcq, Pierre Blaise et
Caroline Sägeser, par **Christian Radermecker**
- 35 *Le droit international des droits de l'homme devant le juge
national* de Olivier De Schutter et Sébastien Van
Drooghenbroeck, par **Kathleen Grosjean**

Anvers (7^{ème} ch.)

20 mai 1999

Suspension, sursis et probation - Enquête sociale
- Attitude de l'inculpé ou du ministère public
devant le premier juge.

Note de **Jean Jacquain**

42

Civ. Bruxelles

14 avril 1999

I. Nationalité - Déclaration de nationalité belge
(art. 11 bis du CNB) - Acte d'opposition du par-
quet - Délai de deux mois - Calcul.

II. Déclaration de nationalité belge - Condition
de résidence - Sens commun des mots.

III. Déclaration faite conformément par les pa-
rents. Auteur dans l'impossibilité de manifester
sa volonté - Notion.

Note de **Benoît Van Keirsbilck**

42